

Parution/Uitgave : 01/09
Trimestriel/Trimestriël

Parution en mars, mai, juillet et septembre
Publicatie in maart, mei, juli en september

Bureau de dépôt / Afgiftekantoor Charleroi X • N° d'agrément : P102019

BELGIQUE - BELGIË
P.P. - P.B.
6000 CHARLEROI X
9/3306

Kiwanis

Belgium-Luxembourg

Magazine 131

Serving the Children of the World™

www.kiwanis.be/ www.kiwanis.lu



Kiwanis®

BELGIUM-LUXEMBOURG DISTRICT CONVENTION

.....
FRIENDSHIP, RESPECT & DETERMINATION
.....

18-20 sept. 2014
Roeselare



KIWANIS,
THE KEY TO SUCCESS



Nieuwe leden

Nouveaux Membres

Arelerland Les Amazones - club en formation	Bergmans	Françoise
Arelerland Les Amazones - club en formation	Verdickt	Catherine
Avelgem, Land van Streuvels, vzw	Bruynooghe	Pascal
AALST v.z.w.	Heremans	Piet
ARLON	Dhur	Anne Marie
Brasschaat Voorkempen	Verbeeck	Paul
BASTOGNE	Salmon	Laurent
BORGLOON HET GRAAFSCHAP	Ghekiere	Filip
BORGLOON HET GRAAFSCHAP	Moonen	Wouter
BORGLOON HET GRAAFSCHAP	Ponet	Frederik
BRUGGE ACHELOIS	Despriet	Annelies
BRUGGE ACHELOIS	Fossé	Anneke
BRUGGE ACHELOIS	Parmentier	Natacha
BRUGGE GULDEN VLIES	Callewaert	Petra
BRUGGE 1	Geldhof	Tom
BRUXELLES ELLES - club en formation	Watelet	Christine
BRUXELLES IRIS	De Bisscop	Francine
BRUXELLES SCALE	Brohée	Patrick
BRUXELLES SCALE	Mangin	André
Diepenbeek Vrijheerlijkheid - club in opricht	Ivo	Vercammen
DIEST MOSTERDPOT v.z.w.	Croes	Ghislain
DIEST MOSTERDPOT v.z.w.	Vrancken	José
DURBUY	Neuville	Pierre-Marc
EISLECK	Lahr	Patrick
FONTAINE-L'EVÊQUE - MORLANWELZ	Godart	Catherine
FONTAINE-L'EVÊQUE - MORLANWELZ	Janssens	Jean
FONTAINE-L'EVÊQUE - MORLANWELZ	Mariotti	Mario
FONTAINE-L'EVÊQUE - MORLANWELZ	Reumont	Laurette
GENT BELFORT v.z.w.	Verschooris	Nathalie
HASSELT HAZELAAR	Michiels	Jacques
HASSELT HAZELAAR	Palmans	Gijs
HOEYLAERT ZONIEWOUD - club in oprichting	Morré	Karine
IEPER VLAKKE LAND	Cherchye	Jan
IEPER VLAKKE LAND	Gryspeerdt	Karlos
IEPER VLAKKE LAND	Verhagen	Rudi
KASTERLEE NOORD-ZUID - club in oprichting	Vervoort	Peter
KORTRIJK	Deremaux	Joven
Lochristi @flores - club in oprichting	Candaele	Chantal
Lochristi @flores - club in oprichting	De Nolf	Françoise
Lochristi @flores - club in oprichting	De Nolf	Myriam
Lochristi @flores - club in oprichting	De Roeck	Fabienne
Lochristi @flores - club in oprichting	De Ruyter	Ann
Lochristi @flores - club in oprichting	Estrada	Mady

Lochristi @flores - club in oprichting	Franken	Hilde
Lochristi @flores - club in oprichting	Roegiers	Martine
Lochristi @flores - club in oprichting	Roose	Ludwine
Lochristi @flores - club in oprichting	Van Cauwenberghe	Eva
Lochristi @flores - club in oprichting	Verhaeghe	Valerie
LA LOUVIERE LA LOUVE	Louis	Claude
LANAKEN - club in oprichting	Christoffels	Marleen
LANAKEN - club in oprichting	Crescente	Valérie
LANAKEN - club in oprichting	Engelen	Judith
LANAKEN - club in oprichting	Eurlings	Séverine
LANAKEN - club in oprichting	Herberghs	Iris
LANAKEN - club in oprichting	Jans	Bianca
LANAKEN - club in oprichting	Jans	Edith
LANAKEN - club in oprichting	Konings	Sigrid
LANAKEN - club in oprichting	Merlo	Dorine
LANAKEN - club in oprichting	Rutten	Lieve
LANAKEN - club in oprichting	Van den Putte	Tin
LANAKEN - club in oprichting	Van Damme	Kristien
LANAKEN - club in oprichting	Vrebos	Julie
LESSINES-ATH	Coenen	Simon
LIEGE	Bovy	Daniel
LIEGE	Humblet	Marc
LIEGE	Lejeune	Bernard
LIEGE NOTGER a.s.b.l.	Sidoni	Julien
LUXEMBOURG	Fischer	Tobias
LUXEMBOURG ALSTAD	Gianotti	Nathalie
MONS BORINAGE	Dubuisson	Bernard
MONS BORINAGE	Pasquali	Yolanda
NAMUR TERRA NOVA	Bodart	Arlette
NAMUR 1	Marcq	Pierre-Yves
NAMUR 1	Torlet	Bernard
NEERPELT Noord Oost	Ruttens	Jean
NEERPELT Noord Oost	Schuurmans	Edgard
NIEUWPOORT POLDER EN DUIN v.z.w.	Verstraete	Steven
OOSTENDE MERCATOR v.z.w.	Provoost	Ann
OOSTERZELE LAND VAN RHODE	Haegens	Mario
OUD-HEVERLEE	Bosmans	Alexander
OUD-HEVERLEE	Van Schoonlandt	Stijn
OUD-HEVERLEE	Vanden Bossche	Pascal
OUDENAARDE UNIVERSUS	Schelstraete	Bram
OUDENAARDE UNIVERSUS	Tsjoen	Pieter
OUDENAARDE UNIVERSUS	Vander Haeghen	Ludo
RENAIX-RONSE	Bersez	Vincent



Inhoud - Sommaire

Nieuwe leden / Nouveaux Membres	2 & 24
inhoud / sommaire	3
le mot du gouverneur / het woord van de gouverneur	4 - 5
Johan Henderix	6 - 7
Hubert Chantraine	8
BELUX CONVENTION 2014	9 - 11
Club News	
Division Brabant Wallon	
• Kc Ottignies Coeur de Ville	12
Division Hainaut Est	
• Kc Fontaine l'Evêque Morlanwez	13
Diivisie West-Vlaanderen Zuid	
• Kc Kortrijk	13
Divisie Oost Vlaanderen Center	
• Kc Gent Artevelde	14
Division Hainaut Ouest	
• KC Mons Borinage	15
Division Liège	
• Kc Basse Meuse	16
Divisie West-Vlaanderen Zuid	
• Kc Roeselare	16
• Kc Tielt	17
Division Hainaut Est	
• Kc Fontaine l'Eveque Morlanwez	18
Division Namur	
• Kc Namur Terra Nova	19
Division Liege	
• Kc Basse Meuse	20
Division Vesdre Haute Fagnes	
• Kc St Vith-Eifel	21
Division Luxembourg	
• Kc Durbuy	22
Division Hainaut	
• Kc Charleroi Promotion	23
In Memoriam / In Memoriam	25
Vu dans la presse / in de pers	26 - 27
Tarief en aanbevelingen / Tarif et recommandations	28
Agenda	29 - 30
Youth Camp 2014	31
KI-EF Luxemburg - 2015	32

BOARD DISTRICT BELUX 2013 -2014

Governor : Alain Borguet
Secretary: Rudy Broucke
Treasurer: Jean-Pierre Remacle
Past-Governor: Christiaan Decorte
Governor Elect: Johan Henderix

Verantwoordelijke uitgever / Editeur responsable

Régine Decoux
rue des Fraisières, 20/1
B-5001 BELGRADE (NAMUR)
+32 (0) 81/21 32 78
+32 (0)478/24 36 52
redecoux@voo.be

Correspondant français:

Gilles Orban
Rue des Remparts 86
B-6600 Bastogne
+32 (0) 61 214 302 (après 17u)
gilles.orban@skynet.be

Nederlandstalige correspondent :

Catherine Verdickt-Orban
Rue des remparts 86
B- 6600 Bastogne
+32 (0) 61 214 302 (na 17 uur)
cath.verdickt.orban@gmail.com

Ontwerp en drukwerk / Concept et production :

Conception: Lardographic Luxembourg
www.lardographic.lu
Impression: Imprimerie Bietlot
www.bietlot.be



De ingezonden artikels, met of zonder foto's, en advertenties blijven onder volledige verantwoordelijkheid van hun auteurs of gebruikers.

Les articles, avec ou sans photos, et publicités envoyé(e)s sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs ou utilisateurs.

Le mot du Gouverneur



Alain Borguet
GOUVERNEUR 2013-2014



KC HOEYLAERT-ZONIENWOUD (in op.)

Chers amies, chers amis du Kiwanis,

L'été se termine et nous reprenons nos activités à tous les niveaux. J'ose espérer que vous avez profité pleinement de cette période particulière pour recharger vos batteries et prendre un peu de repos. C'est aussi une période de convivialité et de rencontres « relax » dans beaucoup de clubs.

Ces derniers mois ont été intenses et notre District a encore démontré son dynamisme. De nombreux projets ont été réalisés, nous avons reconnu plusieurs clubs en formation, nous nous sommes rendus à la conférence européenne à Annecy où notre ami Vincent Salembier a été confirmé dans ses fonctions de Président de la Fédération Européenne pour 2014-2015. En juillet, une belle délégation de notre District était présente à la Convention Internationale à Tokyo. Partout, la qualité du Kiwanis Belgium-Luxembourg est soulignée. Je m'en réjouis.

La fin de l'été, c'est aussi l'annonce d'une nouvelle année kiwanienne (à partir du 01 octobre). Je constate que tout le monde est au travail pour préparer 2014-2015. Quelle année ! Notre mouvement fêtera son 100ème anniversaire et notre District recevra la Conférence Européenne à Luxembourg.

Septembre, c'est enfin le mois du Congrès. On ne peut mieux imaginer qu'un congrès sous la direction de Jan Vanneste ! Un vrai organisateur, avec une équipe dynamique, créative et sympathique, dans une ville accueillante et terriblement motivée pour nous recevoir. Le programme est différent, nous avons voulu un congrès « new style » avec des orateurs de renommée nationale et internationale. Un moment de networking le vendredi après-midi chez Roularta, des lieux de qualité pour nos repas et notre congrès. Bref, Roeselare 2014 sera un congrès mémorable grâce au travail efficace des nombreux clubs de la région. Françoise et moi seront très heureux de vous revoir nombreux lors de ce week-end des 18-19 & 20 septembre. Le congrès est aussi le moment du changement, nous confirmerons notre gouverneur 14-15 Johan et élirons le futur gouverneur-élect.

A la veille de terminer mon mandat, je porte un regard émerveillé par vos réalisations, votre enthousiasme, votre esprit positif. De Ypres à Bastogne, de Hasselt à Mouscron, partout, l'envie de bien faire est au rendez-vous, dans l'humilité et le sens du service.

Bonne rentrée à tous, rendez-vous à Roeselare !

« Kiwanis, the key to success »
Alain



KC LESSINES-ATH



KI Convention - Tokyo



Present & Future



Don Canaday - KI Past Int. President

Het Woord van de Gouverneur



KIEF Conference Annecy



KIEF Conference Annecy



KIEF Conference Annecy

Beste Kiwanis vrienden,

De zomer loopt ten einde en wij hernemen op alle gebied onze activiteiten. Ik hoop van harte dat u van deze bijzondere periode volledig heeft kunnen genieten om krachten op te doen en om wat uit te rusten. Het is ook de tijd van het jaar waar er in vele clubs gezellige en ontspannende ontmoetingen worden georganiseerd.

De intensiteit van de afgelopen maanden toonde nog maar eens het dynamisme van ons District. Verschillende projecten werden verwezenlijkt, de oprichting van meerdere clubs werd erkend, tevens zijn wij naar de Europese conventie in Annecy geweest, onze vriend Vincent Salembier werd er in zijn functie als Voorzitter van de Europese Federatie bevestigd. In juli is er een mooie delegatie van ons District naar de Internationale Conventie in Tokio geweest. Overal werd de kwaliteit van de Kiwanis België-Luxemburg benadrukt en dit tot mijn grootste genoegen.

Het einde van de zomer betekent ook dat een nieuw kiwanis jaar eraan komt (vanaf 01 oktober). Ik stel vast dat iedereen reeds aan het werk is om 2014-2015 voor te bereiden. En wat een jaar in vooruitzicht ! Onze organisatie zal zijn honderdste verjaardag vieren en ons District zal de Europese Conventie in Luxemburg ontvangen.

September is tenslotte ook de maand van het Congres. Men kan moeilijk een beter congres inbeelden dan één onder leiding van Jan Vanneste ! Een organisator in hart en bloed met een creatieve,

sympathieke en zeer dynamische ploeg in een gemotiveerde en gastvrije stad om ons te ontvangen. Het programma is anders, wij hebben een congres in de vorm van „new style“ gewild met nationale en internationale bekende sprekers. Er zal op vrijdag na de middag ook tijd voor een networking bij Roularta zijn, een hoogstaande plaats voor onze maaltijden en ons congres. Kortom, Roeselare 2014 zal zeker, dankzij het doeltreffend werk van de verschillende regionale clubs, een niet te vergeten congres worden. Françoise en ikzelf zouden zeer gelukkig zijn om u er, in het weekend van 18-19 & 20 september, talrijk te mogen begroeten. Het congres is ook het moment om veranderingen aan te kondigen, wij zullen er onze gouverneur Johan voor 14-15 bevestigen en onze gouverneur-elect verkiezen.

Op de vooravond mijn mandaat te beëindigen, kijk ik opgetogen terug op alles wat we hebben verwezenlijkt, ons enthousiasme en onze positief ingestelde geest. Van Ieper tot Bastogne, van Hasselt tot Moeskroen, overall is er het verlangen om op bescheiden manier goed te doen met een ingesteldheid dienst te willen verlenen.

Ik wens iedereen een aangename werkhervatting toe en graag tot in Roeselare!

„Kiwanis, the key to succes“
Alain



Kiwanis shop - Marc Vandermeersch



UK Convention - Croydon



KC Esch S/Alzette



Provence





Johan HENDERIX

For Governor 2014-2015
District Belgium-Luxembourg



Beste Kiwanisvrienden,

Het voorbije Kiwanisjaar heb ik als uw Gouverneur-Elect, samen met uw intredende ploeg van Luitenant-Gouverneurs, uw toekomstig uitvoerend bureau en commissies hard gewerkt om, vanuit een goed beheer van ons district en een aantal concrete thema's, dit bijzondere Kiwanis jaar voor te bereiden. Ik wil bij deze dan ook iedereen feliciteren voor het geleverde werk en bedanken voor de goede samenwerking.

Voor 2014-2015 nodigen wij u uit om samen te werken rond de 4 concrete thema's

- **2014-2015 = Back to Basics of terug naar de basiswaarden van Kiwanis**
Naast "Vriendschap, Plezier en Fundraising" is Kiwanis vooral een "**Filosofie**" en een "**Attitude**" gebaseerd op "**Fundamentele waarden**" waarmee wij ons onderscheiden van elke andere vereniging en die de basis vormen om "Samen te werken aan een betere wereld". Vandaag zijn velen van ons dit vergeten. Laat ons samen terug trachten meer Kiwaniër te zijn.
- **2014-2015 = Global Campaign for Growth met focus op verjonging en kwaliteit**
Laat ons samen Kiwanis een toekomst geven! Groei in kwantiteit is uiteraard belangrijk, maar met focus op **verjonging en kwaliteit**. Onze nieuwe jonge leden zijn **de toekomst van onze vereniging** en zullen onze toekomstige leiders zijn!!
- **2014-2015 = Innovatie in communicatie**
De elektronische communicatie en sociale media worden alsmear belangrijker in onze samenleving en Kiwanis moet hierin ook mee evolueren. Zo willen we het Kiwanisnieuws, de Kiwanisagenda, de Flash, het Kiwanismagazine alsook de Directory Online toegankelijk maken via **tablet en smart Phone** en de bestaande **sociale media** gebruiken voor naambekendheid van onze vereniging en ledenwerving.
- **2014 - 2015 = Een feestelijk Jubileumjaar**
 - o Op 21 januari 1915 werd in Detroit (Michigan, USA) de eerste Kiwanis club opgericht. In 2015 zullen we dit samen vieren in het kader van ons **jubileumjaar 100 jaar Kiwanis**. Het district stelt u drie evenementen voor waarover wij u binnenkort zullen informeren. Reserveer alvast zaterdag 28 maart 2015 in uw agenda. Een groot Kiwanis feest op een originele locatie.
 - o In 2015 blikken we eveneens terug op **5 jaar "Eliminate"**. Een prachtig project waarop we allen fier mogen zijn. The world thanks Kiwanis for saving millions of lives!



Wij zijn klaar om er samen met u een fantastisch en succesvol Kiwanisjaar van te maken.

Tijdens ons congres in Roeselare op zaterdag 20 september zal ik u dan ook vragen om mij te bevestigen als Gouverneur voor het Kiwanis Jubileumjaar 2014-2015. Alvast bedankt hiervoor.

Ons moto voor het Kiwanisjaar 2014-2015

"Proud to be a Kiwanian"



Johan HENDERIX

For Governor 2014-2015
District Belgium-Luxembourg



Chers amis Kiwaniens,

En tant que votre Gouverneur-Elect, et avec l'équipe entrante de Lieutenants Gouverneurs, votre futur Bureau Exécutif et les Commissions, nous avons travaillé dur pendant l'année Kiwanienne dernière afin de préparer cette année Kiwanienne spéciale. Ce travail était basé sur la bonne gestion de notre district et un nombre de thèmes spécifique. Je veux féliciter et remercier chacun pour le travail fourni et pour la bonne collaboration.

Pour 2014-2015, nous vous invitons à travailler ensemble autour de quatre thèmes concrets:

- **2014-2015 = Back to Basics ou retour vers les valeurs de base du Kiwanis.**
A côté de l'amitié, du plaisir et de la récolte d'argent", Kiwanis est avant tout une "**Philosophie**" et une "**Attitude**" basée sur les "**Valeurs fondamentales**" qui nous distinguent de toute autre association et qui forment les bases d'un "travail collectif pour un monde meilleur". Aujourd'hui beaucoup d'entre nous ont oublié cela. Essayons donc ensemble d'être plus "Kiwaniens".
- **2014-2015 = Global Campaign for Growth avec l'accent sur le rajeunissement et la qualité.**
Donnons ensemble un avenir au Kiwanis ! De l'expansion en quantité est évidemment important, mais avec un accent de **rajeunissement et de qualité**. Nos nouveaux jeunes membres sont **l'avenir de notre association** et seront nos dirigeants de demain!!
- **2014-2015 = Innovation dans la communication**
La communication électronique et les médias sociaux deviennent de plus en plus importants dans notre société et le Kiwanis doit alors également évoluer dans ce sens. C'est pour cela que le Kiwanis News, l' Agenda Kiwanis, le Flash, le Magazine Kiwanis et le Directory On-line seront bientôt tous accessibles sur **tablettes et smartphones** et que les **médias sociaux actuels** seront utilisés plus pour la visibilité de notre association et le recrutement.
- **2014 - 2015 = Une année de jubilé festive**
 - o Le 21 janvier 1915 a été créé le premier club Kiwanis à Detroit (Michigan, USA). En 2015 nous allons fêter cela ensemble dans le cadre de notre **année jubilaire 100 ans de Kiwanis**. Le District vous propose trois évènements au sujet desquels vous serez prochainement informés. Bloquez déjà dans vos agendas le samedi 28 mars 2015. Une grande fête Kiwanienne dans un endroit original.
 - o En 2015, nous reviendrons également sur **5 ans d'Eliminate**. Un projet magnifique dont nous pouvons tous être fiers - « The world thanks Kiwanis for saving millions of lives ».
 - o Nous sommes prêts pour faire ensemble une année Kiwanienne fantastique et pleine de succès.



Lors de notre conférence à Roeselare, le samedi 20 Septembre, je vais donc vous demander de bien vouloir me confirmer en tant que Gouverneur pour l'années Kiwanienne 2014-2015. Je vous en remercie à l'avance.

Notre devise pour l'année Kiwanienne 2014-2015

"Proud to be a Kiwanian"

Hubert CHANTRAINE



Domicile / Woonplaats
4700 EUPEN (B), rue de Verviers, 28

Né à 4710 Lontzen (B) le 17/1/1945.
Geboren te 4710 Lontzen (B) 17/1/1945

Marié en 1973 à Hannelore BORN.
Getrouwd in 1973 met Hannelore BORN

3 fils mariés & 5 petits-enfants.
3 getrouwde zonen en 5 kleinkinderen.

CANDIDATURE À LA FONCTION DE GOUVERNEUR-ELECT 2014-2015

Vie professionnelle :

Etudes secondaires (gréco-latines)
au Collège Patronné d'Eupen.
Etude de médecine à l'UCL (1964 – 71)
Spécialisation en Gynécologie & Obstétrique
à la Clinique Universitaire d'Aix-la-Chapelle (1971-77)
Chef de Clinique adjoint à l'Hôpital
CHR à Bardenberg (1976 - 77)

Activité médicale depuis 1977 à Eupen :

- dans le service de Gynécologie & Obstétrique à l'Hôpital d'Eupen (dont chef de service de 1983 à 2010) + Cabinet privé (actuellement encore en fonction).
- Ancien membre du Conseil de l'ordre de médecins de la province de Liège.
- Professeur à l'école d'infirmière (1974 - 2010).
- Président du Comité d'Ethique de l'Hôpital d'Eupen (1999 - 2014)

Activités annexes :

- Ancien membre du Conseil Communal d'Eupen,
- Ancien membre du Conseil de la Communauté Germanophone.
- Ancien membre du Conseil Provincial de Liège.
- Sénateur honoraire (mandat 1995- 99)

Au Kiwanis

- 1986 **membre** du KC Welkenraedt-3-F (KI 09771)
- 1987 **fondateur et président** du KC Eupen (KI 11959)
- Initiateur de la création du KC Junior Eupen, devenu en 1999 le KC Eupen Grenzenlos (KI 15644)
- Co-Initiateur de la création du KC Kelmis Göltal
- 1991-92 **Lieutenant-Gouverneur** distingué.
- **Formateur** pour les Lieutenant-Gouverneurs et officiers de Club à la demande de plusieurs Gouverneurs. Créateur des premiers manuels pour Lieutenant-Gouverneur et officiers de Club.
- Membre de la Commission pour le projet **MEP**.
- 1995-99 : membre de la Commission pour le projet **IDD**.
- 2011 à ce jour : Coordinateur Multi-Division R2 pour le projet **Eliminate**
- Participation à de nombreux Congrès de District, KIEF.

Langues : Allemand (langue maternelle), Français, Néerlandais, Anglais (rudiments).

Devise : Amitiés sans frontières

Motivation : Donner le VIRUS du Kiwanis à toutes les Kiwaniennes et tous les Kiwaniens par le vécu d'une amitié sans frontières :

- en poursuivant et en intensifiant la priorité nr 1 du Kiwanis : "Serving the children of the world" dans tous les projets.
- en veillant à la performance de la formation des membres et des officiers.
- par la sensibilisation des membres pour les objectifs du KI, de la KIFE, du District, des Divisions et des Clubs.
- en améliorant la visibilité du Kiwanis, surtout par les médias modernes .

KANDIDATUUR VOOR DE FUNKTIE VAN GOUVERNEUR ELECT 2014-2015

Beroepsloopbaan:

Humaniora (grieks-latijn) in het Collège Patronné van Eupen.
Studies: geneeskunde aan de UCL (1964-71)
Specialisatie Gynaecologie en Verloskunde aan het UZ van Aken (1971-77)(D)
Adjunkt diensthoofd in het AZ te Bardenberg (1976-77)

Sinds 1977 in Eupen

- op de dienst gynaecologie en verloskunde in het ziekenhuis van Eupen (als diensthoofd van 1983 - 2010) + Privaat kabinet(nog steeds actueel).
- Voormalig lid van de orde van geneesheren van de provincie Luik.
- Professor aan de school voor verpleegkunde (1974 - 2010)
- President van het ethisch comité van het ziekenhuis te Eupen (1999 - 2014)

Bijkomende activiteiten :

- Voormalig lid van het gemeentekollege te Eupen.
- Voormalig lid van de raad van de duitstalige gemeenschap.
- Voormalig lid van de raad van de provincie Luik.
- Ere Senator (mandaat 1995- 99).

Bij de Kiwanis

- 1986 lid van de KC Welkenraedt-3-F (KI 09771) naar RT Eupen (1980-85)
- 1987 grondlegger en voorzitter van de KC Eupen (KI 11959)
- Initiator van de organisatie KC Junior Eupen, die in 1999 de KC Eupen Grenzenlos (KI 15644) geworden is
- Co-initiator van de organisatie van de KC Kelmis Göltal
- 1991-92 Luitenant Gouverneur (distinguished).
- Opleider voor de Lieutenant Gouverneurs en Clubofficiëren op vraag van meerdere Gouverneuren. Auteur van de eerste handleiding voor Lieutenant-Gouverneur en Clubofficiëren.
- Commissielid voor het projekt MEP.
- 1995-99 : Commissielid voor het projekt IDD.
- 2011 tot op heden : Koordinator Multi-Divisie R2 voor het projekt Eliminate.
- Deelname aan diverse Distriktkongressen, KIEF.

Talen : Duits (moedertaal), Frans, Nederlands, Engels (basiskennis)

Moto : Vriendschap zonder grenzen.

Motivatie: Het geven van het VIRUS van Kiwanis aan alle Kiwanierinnen en Kiwanier door de geleefde vriendschap zonder grenzen.

- oor middel van het voortzetten en het intensiveren van de prioriteit nummer 1 van de Kiwanis : "Serving the children of the world" voor alle projekten.
- Door te waken over de performantie van de opleiding van alle leden en officieren.
- Door het sensibiliseren van de leden voor alle doelstellingen van KI, van de KIFE, het Distrikt, de divisies en de Klubs.
- Door de zichtbaarheid van de Kiwanis te verbeteren, vooral door middel van de moderne media.



Kiwaniis®

**BELGIUM-LUXEMBOURG
18DE/EME DISTRICT CONVENTION**

.....
FRIENDSHIP, RESPECT & DETERMINATION
.....

**18-20 sept. 2014
Roeselare**



**KIWANIS,
THE KEY TO SUCCESS**

SPEAKERS

Christophe Deborsu
Friendship

Zuster Jeanne Devos
Respect

Arnoud Raskin
Determination

WWW.KIWANIS.BE - WWW.KIWANIS.LU

Het congres Kiwanis BeLux kreeg als titel **Friendship, Respect & Determination**. Drie kernwoorden die naadloos aansluiten bij wat we als vereniging zijn, wat we als mensen doen en wat we bij onze goede doelen willen ondersteunen.



PROGRAMMA

Donderdag 18 september

14u00 - Aankomst past -gouverneurs en raad van bestuur in hotel Mercure
19u30 - Diner past -gouverneurs en raad van bestuur in restaurant Orchidee

Vrijdag 19 september

09u00 - Raad van Bestuur District Belux (tot 16u00)

12u30 - Lunch in hotel Mercure

14u30 - Bedrijfsbezoek aan Roularta (zie netwerking onderaan)

18u00 - Officiële opening van congres in het stadhuis van Roeselare.
Verwelcoming door de Burgemeester Luc Martens
en gouverneur Alain Borguet

20u00 - Vriendschapsdiner met muzikale begeleiding in zaal Ter Eeste
(Brouwerij Rodenbach) Spanjestaat 133, 8800 Roeselare - www.terceeste.be

23u30 - Einde

Zaterdag 20 september

Congres Friendship, Respect & Determination

PROGRAMMA

08u00 - 09u00 Ontvangst en registraties, bezoek standen & ontbijt

09u00 - 09u15 Protocol - opening en herdenking

09u15 - 10u00 "FRIENDSHIP"

Keynote speaker 1 Christophe DEBORSU
Getuigenissen

10u10 - 10u55 "RESPECT"

Keynote speaker 2 Jeanne DEVOS
www.jeannedevos.be
Getuigenissen

11u00 - 11u20 PAUZE

11u20 - 12u15 "DETERMINATION"

Keynote speaker 3 Arnoud Raskin
www.mobileschool.org
Getuigenissen

12u15 - 12u30 Slotwoord ochtendprogramma

12u30 - Lunch

14u00 - Vervolg congres - algemene vergadering

16u00 - Einde congres met afscheidsdrink aangeboden door het District

19u30 - Gala avond in VIP-zaal Schiervelde met ambtsoverdracht

Friendship - in eerste instantie zijn wij als Kiwanis vrienden van elkaar. Het feit dat we lid zijn van een internationale vereniging schept banden, waar we ook zijn, welke taal we ook spreken. Op basis van die vriendschapsbanden worden prachtige projecten opgezet die ons in staat stellen om de gemeenschap en onze concrete projecten te ondersteunen.

Respect - De gouden regel van Kiwanis: „Behandel een ander zoals je zelf behandeld wil worden”, is gebaseerd op wederzijds respect voor mensen van alle rangen en standen. Zo stellen we ons ten dienste van mensen die onze hulp op welke manier dan ook kunnen gebruiken.

Determination - Alhoewel we ons beste beentje voorzetten om onze projecten gerealiseerd te krijgen en de fondsen te verzamelen, is het doorzettingsvermogen vooral te vinden bij de doelen die we steunen. Individuen of groepen die om verschillende redenen en/of omstandigheden onze ondersteuning nodig hebben, hebben vaak al een lange weg afgelegd. Met ons gezamenlijk respect en onze vriendschap kunnen we hen een beter, aangename en zinvoller leven bieden.

PARTNERPROGRAMMA

Vrijdag 19 september

10u00 - Rondleiding en degustatie in Brouwerij Rodenbach

12u30 - Lunch in chalet Park Rodenbach

14u30 - Kiwanis-miniaturenwandeling onder leiding van twee stadsgidsen (tot 16u00)

Zaterdag 20 september

Voormiddag - Congresprogramma en lunch in Schiervelde
Bezoek aan kasteel Sterrebos en tentoonstelling (tot 15u45)
Bus terug naar Schiervelde voor de afscheidsdrink

PRIJZEN

Voor de algemene activiteiten van het congres wordt door het District in alle kosten voorzien. Volgende richtprijzen voor de overnachtingen en bijkomende maaltijden:

- * Overnachting hotel Mercure - 90 euro single room - 95 euro double room (inclusief ontbijt)
- * Donderdag 18/9 - Diner past-gouverneurs: 55 euro
- * Vrijdag 19/9 - Vriendschapsdiner: 65 euro
- * Zaterdag 20/9 - Congreslunch: 40 euro
- * Zaterdag 20/9 - Gala avond: 75 euro
- * Partnerprogramma 19/9: 40 euro (lunch inbegrepen)
- * Partnerprogramma 20/9: 40 euro (lunch inbegrepen)

CONGRES LOCATIE

Evenementenhal Schiervelde
Thuisbasis Knack Volley
Diksmuidsesteenweg 396
8800 Roeselare
<http://www.caspo.be>



NETWERKING

Vrijdag 19/9 - 14u30 - Om alle leden die vrijdag naar de officiële opening en het vriendschapsdiner komen de kans te geven met Roeselare kennis te maken is er een bezoek aan Roularta (www.roularta.be) voorzien. Gevolgd op het einde met een netwerkreceptie in de oude villa van de familie De Nolf op de Roularta site. Partners die aan het partnerprogramma deelnemen kunnen dus in de namiddag kiezen tussen de miniaturenwandeling en het bezoek aan Roularta.

Le congrès du Kiwanis BeLux a comme titre **Friendship, Respect & Determination**. Trois mots clefs qui expliquent de manière transparente ce qu'est notre mouvement, ce que nous y faisons en tant que personne et de par nos buts, les projets que nous souhaitons soutenir.



Amitié - Tout d'abord, les Kiwaniens sont tous des amis. Le fait que nous soyons membres d'une association internationale crée des liens où que nous soyons, quelle que soit notre langue.... Sur base de cette amitié, nous réalisons de magnifiques projets et nous soutenons notre communauté.

Respect - Notre règle d'or du Kiwanis: "Fais pour autrui ce que tu voudrais qu'il fasse pour toi" est la base du respect mutuel entre les personnes de tous horizons. Ainsi, nous nous mettons au service des personnes qui pourraient avoir besoin de notre aide.

Détermination - Bien que nous fassions de notre mieux pour finaliser nos projets et recueillir des fonds, c'est surtout dans nos objectifs que nous trouvons la persévérance pour réussir. Les individus ou les associations qui, pour diverses raisons et/ou circonstances ont besoin de notre soutien, ont très souvent déjà été chercher ailleurs. Avec notre respect et notre amitié, nous pourrions leur offrir une vie meilleure, plus agréable et plus utile.

PROGRAMME

Judi 18 septembre

14h00 - Arrivée des past -gouverneurs et membres du CA à l' hôtel Mercure
19h30 - Diner des past -gouverneurs et membres du CA au restaurant Orchidée

Vendredi 19 septembre

09h00 - CA District Belux (jusque 16h00)
12h30 - Lunch a l' hotel Mercure
14h30 - Visite de Roularta (voir networking en bas)
18h00 - Ouverture officielle du congrès à l'hôtel de ville de Roulers.
Mot de bienvenue par le bourgmestre Luc Martens et le gouverneur Alain Borguet.
20h00 - Diner de l'amitié avec animation musicale dans la salle Ter Eeste (Brasserie Rodenbach) Spanjestraat 133, 8800 Roeselare - www.tereeeste.be
23h30 - Clôture

Samedi 20 septembre

Congres Friendship, Respect & Determination

PROGRAMME

08h00 - 09h00 Accueil et inscriptions, visite des stands & petit-déjeuner
09h00 - 09h15 Protocole - ouverture et commémoration
09h15 - 10h00 "FRIENDSHIP"
Keynote speaker 1 Christophe DEBORSU
Témoignages
10h10 - 10h55 "RESPECT"
Keynote speaker 2 Jeanne DEVOS
www.jeannedevos.be
Témoignages
11h00 - 11h20 PAUSE
11h20 - 12h15 "DETERMINATION"
Keynote speaker 3 Arnoud Raskin
www.mobileschool.org
Témoignages
12h15 - 12h30 Epilogue du programme du matin
12h30 - Lunch
14h00 - Suite congrès - assemblée générale
16h00 - Fin du congrès avec le drink de l'amitié offert par le District
19h30 - Soirée de Gala dans la salle VIP Schiervelde avec la passation de fonctions

PROGRAMME PARTENAIRE

Vendredi 19 septembre

10h00 - Visite avec dégustation de la Brasserie Rodenbach
12h30 - Lunch au chalet Park Rodenbach
14h30 - Promenade miniatures Kiwanis dirigée par deux guides de la ville

Samedi 20 septembre

L'avant-midi - Participation au programme du congrès et lunch au Schiervelde
Visite au château Sterrebos et exposition (jusque 15h45)
Retour par bus vers Schiervelde pour le drink de l'amitié

PRIX

Tout les activités générales du congrès sont prises en charge par le District. Voici la liste des prix pour les nuitées et les repas

- * La nuitée à l'hôtel Mercure - 90 euro single room - 95 euro double room (petit-déjeuner compris)
- * Jeudi 18/9 - Diner past-gouverneurs: 55 euro
- * Vendredi 19/9 - diner de l'amitié : 65 euro
- * Samedi 20/9 - lunch du congrès: 40 euro
- * Samedi 20/9 - Soirée de Gala: 75 euro
- * Programme partenaire 19/9: 40 euro (lunch compris)
- * Programme partenaire 20 /9: 40 euro (lunch compris)

CONGRES LOCATIE

Evenementenhal Schiervelde
Thuisbasis Knack Volley
Diksmuidsesteenweg 396
8800 Roeselare
http://www.caspo.be



NETWORKING

Vrijdag 19/9 - 14h30 - Afin de donner la possibilité aux membres qui assistent à la cérémonie d'ouverture & au dîner de l'amitié de mieux faire connaissance avec Roeselare, nous avons prévu une visite de Roularta (www.roularta.be). Cette visite sera suivie par une "networking reception" dans l'ancienne villa de la famille De Nolf sur le site de Roularta. Les participants au programme Partners du vendredi auront le choix pour l'après-midi entre la promenade des "miniatures Kiwanis" ou la visite de Roularta.

Division Brabant wallon

Kc Ottignies- Cœur de Ville

Ottignies aux Marolles avec l'Agent 32 ... une fois ... en compagnie de Wavre, Bruxelles Actuel et Brussels Link.

C'est sous une pluie incessante que 18 Kiwaniens de ces 4 clubs se sont retrouvés au pied de la Porte de Hal pour une ronde guidée de notre Agent favori, « l'Agent 32 » (www.lesrondesdelagent32.be), dans ce quartier multiculturel qui lui est si cher.

Comme il nous l'a fait remarquer dès le début, « à l'ombre du Palais de Justice, tout se mélange, cohabite, s'assemble, se partage. Une vraie «zinneke attitude» (un jour de «Zinneke Parade», cela tombe bien ... comme la pluie) !

Zwanse, Brol, Schieven Architect, Zieverer, Dikkenek et autres acceptions du «Petit Marollien illustré» ne vous échapperont plus...

La solidarité n'est pas un vain mot dans ces rues. Vous allez apprécier les vraies richesses de ce quartier pourtant intimement populaire, un véritable tour du monde ».

Nous recevons d'abord un rapide rappel de la création de la ville de Bruxelles, ses remparts et la Porte de Hal. Nous poursuivons par l'Hôpital Saint-Pierre construit sur une ancienne léproserie et un tour dans la Cité Hellemens, logements sociaux construits par l'Architecte Hellemens avant la 1ère guerre mondiale et nous retrouvons à la Place du Jeu de Balle. Cette place devint en 1873 le « nouveau vieux marché » et, en bruxellois, on l'appelle « Hirsch par terre » du nom des grands magasins de luxe « Hirsch ».

Nous avons rencontré Jan, Antoine, Quick, Flupke, Victor, Léon, Andréa, Michel, Bettina, Bonom, Tafaj, et beaucoup d'autres ... dont Toots, bien sûr, dont nous avons vu la maison natale, Rue Haute.

«Plus Bruxellois que moi, tu meurs !»

Baron J. Thielemans

D'autres temps forts : l'Ecole Catteau de Victor Horta, la Maison de Breughel, la façade de l'ex-Rialto, les peintures murales, le Mont de Piété – « Ma Tante » -, les caquettes de Miggerode, les Ets Jacqmotte pour terminer par la Place de la Chapelle avec la moitié du groupe, quelques uns, trempés, s'en étaient allés au fur et à mesure !

Nous nous sommes retrouvés au « Vistro », le resto ouvert récemment au Marché aux Poissons par Joffrey, un ancien Kiwanien de Braine-Phoenix.

Merci, M'sieur l'Agent et à bientôt.

Quant à nous, nous mettons sur pied une visite de l'Expo « Titanic » du 12 juillet, le Golf Trophy du 26 juillet et le Festival des Moules des 11 et 12 octobre : rejoignez-nous, ambiance assurée !

Myriam Deleu





Division Hainaut Est

Kc: Fontaine l'Evêque – Morlanwelz

Fontaine l'Evêque – Morlanwelz déménage !

Depuis septembre 2009, notre club avait trouvé à « Comme une Envie » à Montigny-le-Tilleul un havre bien sympathique et agréable où nous avons été accueilli chaleureusement par Stéphane.

Nous tenons à le remercier pour sa gentillesse, sa disponibilité et la qualité de ses repas ! Très satisfaits des réunions et manifestations diverses que nous y avons vécu pendant 6 ans, nous n'imaginions pas que viendrait le moment d'en changer.

Malheureusement les circonstances sont telles que Stéphane a été contraint de mettre la clef sous le paillason . . .

Le cœur serré, Monique Momignies notre proto est partie à la recherche d'un nouveau local, ce qui n'était pas une tâche facile ! C'est ainsi que pour la réunion commune avec nos amis du club du « Roeulx Ville princière », nous avons « testé » le restaurant « La Tête de bœuf » à Charleroi. Nous y avons reçu bon accueil, bon repas et l'ambiance y fut des meilleures mais il nous restait une possibilité de revenir dans la ville de notre origine.

C'est ainsi qu'après un nouveau test, nous avons décidé de revenir au « **Roi d'Ys** » à Fontaine l'Evêque où nous retrouvons accueil, bonne chair, parking et, avantage non négligeable pour nos aînés : pas d'escaliers ! . . .

Cet endroit bien connu de nombreux Kiwaniens est donc notre nouveau local et nous espérons vous y accueillir nombreux à nos R.S. et à nos diverses manifestations.

Notons encore que les dates de nos réunions statutaires sont maintenues.

Je profite de ce message pour signaler que cette année nous avons eu le plaisir d'accueillir quatre stagiaires venus renforcer nos « effectifs ». Ils seront intronisés en septembre prochain.

Monique Wansart

Division West-Vlaanderen Zuid

Kc Kortrijk

Zoals vorig jaar was Kiwanis Kortrijk opnieuw aanwezig op de lokale zomermarktjes.

Naast een opbrengst voor de clubkas, zijn deze marktjes ook een uitstekende manier om Kiwanis meer naamsbekendheid te bezorgen, erover uitleg te kunnen geven, en nieuwe leden aan te trekken.

Johan Demeyere



Divisie Oost-Vlaanderen Center

Kc Gent Artevelde

ELIMINATE

Kiwanis Gent Artevelde maakt deel uit van de wereldwijde vrijwilligers-organisatie Kiwanis International. Via fundraising activiteiten verzamelen wij de nodige middelen om projecten waarbij het kind centraal staat te ondersteunen. Meer informatie over onze club en onze activiteiten vindt U op deze website www.gent-artevelde.be

ELIMINATE

Voor het 100-jarig bestaan van **Kiwanis International** in 2015, wil onze organisatie 110 miljoen dollar bijeenbrengen voor het programma ELIMINATE: via een wereldwijd vaccinatieprogramma het elimineren van tetanus bij moeders en pasgeboren kinderen (MNT).

Via uw aankoop van dit glas zal **Kiwanis Gent Artevelde** zijn steentje bijdragen aan dit project. De glazen zijn te koop aan de prijs van 50,00 € per stuk en kunnen besteld worden bij Wim De Jonge (wim.de.jonge@pandora.be)

Méér informatie over ELIMINATE op de website: www.kiwanis.be/90/the-eliminate-project

Dit exclusieve glas met een beperkte oplage van 300 stuks werd gerealiseerd met goedkeuring van en in samenwerking met Brouwerij Moortgat/Duvel.

De opbrengst van deze actie gaat volledig naar het project ELIMINATE

Het schilderij «mama» is van de kunstenares Anne Hayen: www.annehayen.be

Glasontwerp : www.veerledejonge.com

Artwork : www.letterhuis.be

Etienne Montyne





Division Hainaut Ouest

Kc Mons-Borinage

Perspective de jumelage

Depuis quelques années déjà, notre club entretient des rapports privilégiés avec le sympathique club flamand de **Ninove-Geraardsbergen** (EF 376) de la Division Oost-Vlaanderen Rand.

Cette belle histoire débuta à l'occasion de rencontres fortuites entre membres des deux clubs arborant l'insigne du Kiwanis. S'ensuivirent plusieurs invitations réciproques lors de réjouissances diverses et de réunions statutaires. C'est ainsi qu'une belle amitié s'installa d'abord entre eux. Mais l'enthousiasme communicatif de Claude LEPLA, de Léon DE TURCK et de Fernand BOURRY notamment fit progressivement naître parmi les Kiwanis des deux clubs l'idée d'un rapprochement plus étroit au point tel que récemment l'idée d'un jumelage s'est tout naturellement imposée dans les esprits.

Le 25 juin dernier, au cours d'une amicale soirée commune et mixte organisée en son local par le club de Ninove-Geraardsbergen dans le souci de se concerter en vue d'une éventuelle concrétisation du jumelage, le président Dirk STICHELMANS a dit combien cette idée de rapprochement était attrayante, bienvenue et souhaitée par les membres. Notre président Charles DANGREAU n'en dit pas moins, appréciant le fait que pourront ainsi s'établir entre nous des liens plus proches et des échanges culturels. Notre ami Claude LEPLA s'en dit ravi et retraça en quelques mots pour la cinquantaine de convives présents les rétroactes de ce projet de jumelage qui pourrait se concrétiser début 2015. Nous aurons l'occasion d'en reparler.



Gala du 40^e anniversaire

Entre-temps, le Kiwanis Mons-Borinage se prépare consciencieusement à fêter dignement le 40^e anniversaire de sa Remise de Charte, événement auquel il vous convie d'ores et déjà pour le Samedi 27 septembre 2014 à 19h00 à l'Athénée Provincial Jean d'Avesnes, avenue Gouverneur Emile Cornez, 1 • B-7000 Mons.

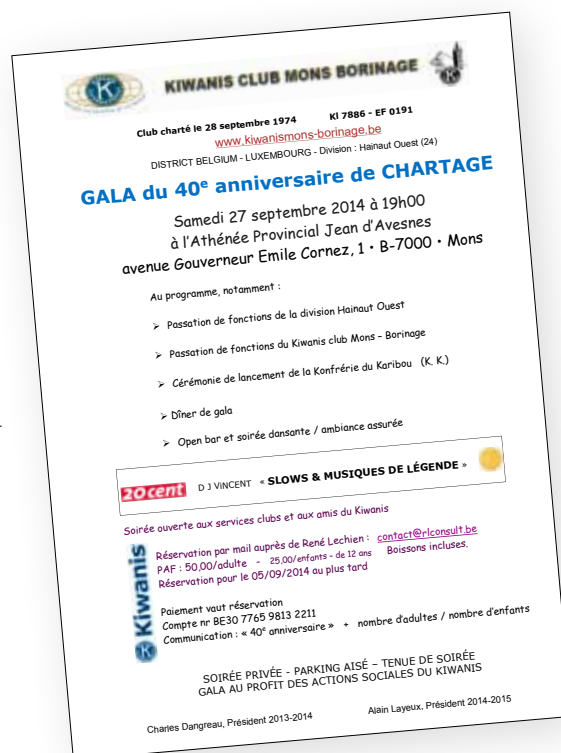
Au programme, notamment :

- Passation de fonctions des Lieutenants-Gouverneurs de la Division Hainaut Ouest
- Passation de fonctions du Comité de Direction du Kiwanis club Mons - Borinage
- Cérémonie de lancement de la Konfrérie du Karibou (K. K.)
- Dîner de gala (all in 50 €)
- Open bar et soirée dansante / ambiance assurée par D J VINCENT

« SLOWS & MUSIQUES DE LÉGENDE »

Réservation pour le 25 septembre au plus tard : contact@rlconsult.be

Affichette et/ou invitation sur demande ou sur www.kiwanismons-borinage.be



Jacques Colinia

Division Liège

Kc Visé Basse-Meuse

6 juin 1944 - 6 juin 2014

Question : Quelle activité peut-on organiser dans le cadre du 70e anniversaire du Débarquement en Normandie, quand on est un Service Club ?

Réponse : un super CONCERT SWING, pardi !

Sitôt dit, sitôt fait.

Ce 6 juin 2014, 70 ans jour pour jour après cette date historique, le **big band «Ferrusian Orchestra»** a débarqué, à notre invitation, à la Collégiale St Martin de Visé.

Le répertoire 40-45 de cet orchestre de 16 musiciens convenait parfaitement pour évoquer l'euphorie de la Libération. Il faut dire que le «Ferrusian Orchestra» perpétue cette tradition depuis plus de 25 ans.

Glenn Miller, Benny Goodman, Duke Ellington, Tommy Dorsey et leurs «tubes» «Moonlight Serenade», «American Patrol», «Sing-Sing», «Caravan», «Stardust» et une trentaine d'autres «standards» d'époque furent remis à l'honneur pour le plus grand bonheur du nombreux public présent, en majorité composé, évidemment, de cheveux gris et de cheveux blancs !

Des cheveux gris et blancs qui furent tout de suite mis «In the Mood» et qui, n'était le lieu, auraient bien fait quelques pas de danse, à l'écoute de cette musique apportée dans les bagages des G.I.s et des Tommies.

Deux heures de pur bonheur musical et de bons souvenirs pour ceux qui, aujourd'hui, ont atteint un «certain âge», mais aussi pour les plus jeunes qui étaient présents.

En un mot, salle comble et soirée pleinement réussie au profit des oeuvres sociales de notre Club.

Marcel Gathoye



Division West-Vlaanderen Zuid

Kc Roeselare 1





Division West-Vlaanderen Zuid

Kc Tielt

KIWANIS TIELT STEUNT ANDERMAAL KINDEREN OP DE FILIPPIJNEN

Kiwanisclub Tielt geeft dit werkjaar ca. 40.000,00 euro aan diverse sociale projecten die allen aan de pers werden voorgesteld op 20 februari II.

Jaarlijks geeft onze club ook steun aan een project in het buitenland. Afgelopen maand april kon ik onze club op de Filippijnen vertegenwoordigen voor steun die ik kon verdelen aan 3 onderwijsinstellingen :

- Little Angels Learning Centre in Quezon City kreeg voor de tweede keer steun van onze club, dit jaar € 2.000,00. Dit is een klein centrum waarbij aan een 40-tal kinderen uit de sloppenwijken gratis onderwijs wordt aangeboden. Voor deze kinderen van 6 tot 8 jaar is dit een eerste stap om hen in de eerste plaats kennis te laten maken met het onderwijs en hen zo een kans te geven te bouwen aan een betere toekomst door verder te studeren. De verdere studies worden eveneens bekostigd door het Little Angels Learning Centre. Deze instelling kan enkel werken met de steun en die krijgen zij van particulieren en onze club. Dat dit werk zijn vruchten opbrengt is in het verleden reeds bewezen. Een klein meisje van uit de sloppenwijken kreeg jaren geleden de kans onderwijs te volgen in dit centrum en heeft uiteindelijk haar studies kunnen eindigen als dokter !!!
- De Suyo National High School in Bagulin (La Union) heeft van € 4.000,00 euro steun kunnen genieten. Deze school is eind 2011 getroffen geweest door een modderstroom waarbij al het schoolgerief werd vernietigd. Met onze steun heeft de school opnieuw studieboeken kunnen aankopen en zijn ze terug gestart met een kleine bibliotheek. Ook 2 computers werden aangekocht om de studenten te leren werken met computers, een noodzaak voor hun verdere studies. Het Filippijns volk is altijd oprecht dankbaar voor ontvangen hulp. Dat onze steun werd gewaardeerd, blijkt uit het feit dat alle leden van onze club werden bedacht met een klein geschenkje. Bagulin is de hoofdplaats van het noordelijke landsgedeelte waar typische borstels met de hand worden gemaakt. Als dank voor onze steun hebben enkele ouders samen ongeveer 50 uren gewerkt om voor elk lid van onze club een typisch Filippijns borsteltje in elkaar te weven. Een klein geschenkje maar met grote symbolische waarde. Ook de pers schonk de nodige aandacht aan onze steun met een artikel op de voorpagina en binnenin de krant "The Amianan Tribune", verschenen op 26 april 2014.
- Een derde project kreeg steun in natura. Door een gift van ons lid Guido Haeck van een grote voorraad stylo's zag ik de mogelijkheid deze te overhandigen in de Tapnigue Elementary School, samen met nog wat ander schoolgerief. Deze school ligt volledig afgelegen in een moeilijk bereikbaar gebied in de bergen en moet het stellen met weinig materieel om aan de kinderen onderwijs te kunnen geven. Zelfs met de 2 woordenboeken die ik hen gaf, zijn ze enorm geholpen. Voor deze school kwam onze kleine steun totaal onverwacht, werd met dank aangenomen en betekent een grote hulp voor het nieuwe schooljaar.

Enige ervaring in dit land leert mij dat er grote nood is aan hulp, vooral in het onderwijs. Door zelf ter plaatse te gaan, is de steun steeds voor de volle 100% benut. De besteding van het geld wordt verantwoord en wordt geregeld ter plaatse verder opgevolgd. Het lidmaatschap bij Kiwanis International heeft mij in het verleden al verschillende keren geholpen om contacten te leggen met Kiwanisclubs en talloze mensen op de Filippijnen. Ik neem geregeld contact met de Kiwanisclub "Purple Heart of Luzon", een club waarvan de leden past-governors zijn, waarmee in het verleden gezamenlijk met onze club en Kiwanisclub New Caledonia een project werd gesteund en waarbij eventueel toekomstige samenwerking met deze en andere clubs op de Filippijnen altijd mogelijk blijft.

Dirck Vandewiele, Kiwanis Tielt



Division Hainaut Est

Kc : Fontaine l'Évêque – Morlanwelz

Action « La Route des Camps Valentine »

Une action du Club K de La Louvière qui réunit 6 Service-clubs à Fontaine l'Évêque !

C'est en effet au « Roy d'Ys », local que se partagent 3 clubs K, un Rotary et 2 Lions que nous avons accueilli le 10 juillet dernier le départ vers la Suisse des valeureux cyclistes louviérois réalisant cette action parrainée par différents Services Clubs de Belgique, du Grand Duché de Luxembourg, de France et de Suisse en faveur des enfants leucémiques.

Notre club avait accueilli cette action pour la première fois le 10 juillet 1998 et, cette année, nous avons suscité la participation du K. Charleroi & Thudinie, du K. Phoenix ainsi que du Rotary et de 2 clubs Lions tous localisés actuellement à Fontaine l'Évêque dans le même local.

C'est par un temps pluvieux mais dans une ambiance particulièrement chaleureuse que tout ce beau monde a pu « échanger » autour d'un brunch préparé par David, le maître des lieux.

Fabian nous a relaté l'histoire de la création de cette expédition initiée en 1993 et réalisée tous les 2 ans et qui se matérialise aujourd'hui par le fanion de sa 11^{ème} édition.

Il ne restait plus à notre Présidente Louise que de souhaiter à ces courageux cyclistes et au nom des nombreux Services Clubs présents une route moins pluvieuse et le plein succès de leur action.

Echange de fanions, derniers « au-revoir » premiers coups de pédale . . .

Monique Wansart





Division Namur

Kc Namur Terra Nova

ENCORE UNE UNION BELGO FRANCAISE !

Namur Terra Nova s'est «mariée» avec Barentin Agnès Sorel

Nous y pensions depuis un certain temps et même un temps certain ! Hélas, malgré nos efforts, nos tentatives antérieures d'approches de Clubs féminins francophones s'étaient soldées par un échec.

Très heureusement, notre amie et Présidente, Madeleine Roisin, a trouvé la solution au travers des excellents contacts qu'elle entretenait avec le Club normand d'Yvetot (ce dernier déjà jumelé avec celui de son compagnon, Pierre, «Sambreville Jemeppe sur Sambre»). Par ce canal, elle est entrée en relation avec «Barentin Agnès Sorel», à quelques encablures de Rouen. Très vite, le courant (téléphonique et électronique) est passé entre les deux Présidentes, Madeleine d'un côté et Colette Barbier de l'autre.

Rapidement, un premier contact est organisé. Le 10 avril, Colette et sa Trésorière, Jacqueline Le Corre, accompagnées de leurs maris respectifs, Daniel et Michel, viennent nous rencontrer à Namur. Après une visite bien sympa de la ville, sous la houlette de Monique Truyens, notre Protocole, Présidente Elect et, «accessoirement», Guide officielle de la cité mosane ainsi qu'un déjeuner léger à la «Maison des Desserts», nos amies et amis français nous rejoignaient, le soir même, pour un dîner assorti d'une fort belle conférence. Une superbe occasion de faire la connaissance de nos Membres et d'entendre une Oratrice de choix, Suzanne Moreau Boonen, Magistrat honoraire auprès du Tribunal de Namur. Bref, tout était prêt pour un jumelage en bonne et due forme.

Madeleine a alors encore pu signer la Charte qui unit désormais nos deux Clubs. Très malheureusement, elle nous a quittées quelques semaines plus tard et n'a pu prendre part à notre rencontre avec tous les Membres de Barentin. Celles-ci nous ont accueillies en nombre (nous étions douze à faire le déplacement !) lors du Gala mis en place, à Rouen, le 14 juin, pour le 20e anniversaire d'Agrès Sorel et le 30e du Club voisin (et masculin) de Vallée Austreberthe.

Une bien belle soirée, honorée de la présence de Jean Michel Reiter, Gouverneur 2013-2014 de France Monaco et de plus de 150 participants : menu de choix, musique et danse à gogo !

Le lendemain, nos nouvelles amies françaises nous attendaient au saut du lit pour une visite de la superbe ville de Rouen, emmenées par un Guide hors du commun et historien de son état. Après un sympathique déjeuner dans une brasserie proche de la cathédrale, elles nous emmenaient à la découverte de l'Abbaye Saint Georges de Boscherville, un super exemple de l'art roman et de ses jardins. Avant le retour à Rouen, nous avons aussi aperçu un manoir appartenant à Agnès Sorel (cela s'imposait) et l'extérieur de l'Abbaye de Jumièges. Nous n'avons pas quitté Rouen sans aller admirer la «Cathédrale Lumière», un étonnant spectacle haut en couleurs et présenté sur le parvis dudit édifice.

C'était, pour nous, l'heure de quitter la Normandie avec un double souhait, celui d'accueillir, à nouveau, nos amies dans nos murs et celui de revoir Rouen et sa région.



Arlette Tummers,
Kiwanis Club Namur Terra Nova

Division Liège

Kc Visé Basse-Meuse

Relais pour la vie



Connaissez-vous l'organisation «Relais pour la Vie» ?

C'est en 1985 que le Dr Gordy Klatt organisa le premier «Relay for Life» aux Etats-Unis. Pour collecter des fonds au profit de l'American Cancer Society, ce médecin avait décidé d'effectuer des tours de piste d'athlétisme pendant 24 heures non stop.

Depuis lors, cette organisation a traversé les frontières et des «Relais pour la Vie» sont organisés aujourd'hui dans plus de 20 pays: des millions de bénévoles dans le monde s'impliquent ainsi dans la lutte contre le cancer.

En Belgique, la «Fondation contre le Cancer» mobilise chaque année de nombreux volontaires et, ces 21 et 22 juin, un «Relais pour la Vie» était organisé pour la première fois dans notre bonne ville de Visé, afin de récolter des fonds au profit de la recherche.

Du samedi à 15 h. au dimanche 15 h., 44 équipes du monde associatif de notre région se sont relayées à la course et à la marche sur la piste d'athlétisme du stade de Visé.

Notre Club se devait de répondre «présent» et de prendre une part active à cette manifestation à la fois festive, solidaire et pleine d'espoir. Nous sommes, en effet, TOUS concernés par cette maladie : chacun d'entre nous peut avoir un membre de sa famille, un proche, un voisin, une connaissance qui souffre, a souffert ou qui, malheureusement, a été emporté par ce terrible fléau.

Un hommage tout particulier a été rendu aux «Battants», c'est-à-dire aux personnes qui ont lutté et vaincu la maladie ou qui luttent encore aujourd'hui contre elle : ils étaient une centaine présents sur le terrain.

Vingt-huit de nos membres et leurs compagnes se sont relayés pendant 24 heures à la marche ou à la course à pied tout autour du stade d'athlétisme, animé pour la circonstance par des fanfares, corps de tambours, orchestres, groupes folkloriques... et illuminé le samedi, à la tombée du jour, par des centaines de bougies, émouvant hommage aux «Battants» et aux disparus.

Week-end exceptionnel, rempli d'émotion, de respect et d'espoir, durant lequel près de 2000 bénévoles ont travaillé d'arrache-pied et ont rassemblé plus de 100.000 € au profit de la Fondation. Résultat extraordinaire, s'il en est !

Bravo et merci à tous et, sans doute, à l'année prochaine pour une nouvelle aventure solidaire !

Marcel Gathoye



Division Vesdre Haute-Fagne

Kc St.Vith – Eifel

20 Jahre Kiwanis St.Vith – Eifel am Samstag, 22. November 2014

Schon jetzt möchten die Mitglieder des Kiwanis St.Vith – Eifel Sie herzlich einladen zum 20jährigen Jubiläum unseres Clubs. Die Feierlichkeiten beginnen mit einem Festakt um 17:30 Uhr im Messe- und Kulturzentrum Triangel in St.Vith und am Abend gibt es eine Galashow unter dem Motto „It’s Showtime“.

Ich möchte Sie jetzt schon bitten, dieses Datum vor zu merken, denn wir würden uns freuen, wenn Sie unsere Gäste wären.

Die definitive Einladung kommt später.

Mit besten Grüßen

Udo Linden
Präsident des Kiwanis St.Vith – Eifel
und alle Mitglieder



20 ans Kiwanis St-Vith – Eifel, samedi, 22 novembre 2014

Dès à présent, les membres du Kiwanis Saint-Vith – Eifel vous invitent à célébrer le 20e anniversaire de leur club.

Les festivités débutent à 17h30 avec une cérémonie d’ouverture au Centre culturel, de conférence et d’exposition « Triangel » à Saint-Vith, suivi d’une soirée gala placée sous le thème « It’s Showtime ».

Je vous demande d’ores et déjà de bien vouloir bloquer cette date, car nous serions très heureux de pouvoir vous compter parmi nos invités.

L’invitation officielle vous parviendra prochainement.

Avec nos meilleurs salutations

Udo Linden
Président du Kiwanis Saint-Vith – Eifel
et tous les membres

20 jaar Kiwanis St.Vith – Eifel, zaterdag, 22 november 2014

Nu al willen de leden van de Kiwanis St. Vith – Eifel U van harte uitnodigen voor het 20-jarige jubileum van de club.

De plechtigheden beginnen om 17.30 uur in het Culutueel Centrum Triangel in St. Vith. 's Avonds zal de galashow "It's Showtime" voor de beste onderhouding zorgen.

Ik zou U graag willen vragen dit datum nu al te noteren. Het zou voor ons een groot plezier zijn U als onze gast te mogen begroeten.

De definitieve uitnodiging zal later volgen.

Beste groeten,

Udo Linden
President van de Kiwanis St. Vith – Eifel
en alle leden

Club news

Club News

Division Luxembourg

Kc durbuy



Le 8 juin, dimanche de Pentecôte, le Kiwanis Club de Durbuy a organisé une marche Adeps dans le cadre du Fourneau Saint Michel. Des parcours de 5,10,15 ou 20 kilomètres étaient balisés en plein cœur du massif ardennais avec pour cette édition un parcours 100% forestier.

A l'arrivée, le Kiwanis Club de Durbuy a proposé une restauration composée entre autre d'assiettes de grillades, de Trappistes de Chimay et de la très rare Orval vieillie ainsi que d'autres produits régionaux sans oublier les fameuses gaufres faites maison.

Une halte était également placée sur le parcours avec la présence de la Confrérie du Matoufé venue soutenir les œuvres du Kiwanis Club de Durbuy.

Tous les bénéfices de cette activité permettront au Kiwanis Club de Durbuy de soutenir ses actions sociales et plus particulièrement le projet Kiwanis Kinshasa School visant à scolariser au minimum 100 enfants.

Les départ se sont déroulés entre 8 et 16 heures pour une belle journée de marche en famille.

La marche s'est terminée dans une ambiance Kiwanienne autour des braises revigorées du barbecue du midi.

Un beau moment d'amitié Kiwanienne.



Division Hainaut

Kc Charleroi Promotion

2^{ème} Open de golf organisé par le Kiwanis Charleroi Promotion

Que dire de plus, un énorme succès pour notre deuxième compétition de golf qui s'est déroulée à Ragnies (entité de Thuin) le 22 juin 2014.

Il est vrai que la météo était présente, soleil et température idéale ont fait que 110 joueurs ont pris le départ sur un parcours qui s'améliore d'année en année.

Petits pains chocolats, croissants, cafés, jus de fruits frais ont été offerts pour le départ. Durant la journée, la vente de pain saucisse et pâtisseries réalisées par les épouses.

Un concours de putting ouvert à toutes personnes initiées ou pas.

Une table de prix, comme l'an passé à la hauteur de l'événement, grâce à nos généreux sponsors.

Et à l'occasion du mondial, un écran géant avait été installé pour suivre en direct la victoire des « Diables Rouges », match opposant Belgique-Russie 1-0.

Après avoir fait nos calculs, nous remettons un chèque de plusieurs milliers au projet « Eliminate » ainsi qu'à la « Fondation Papillon ».

Déjà, nous songeons à préparer la troisième édition.

Merci à Jacques et Anne Hardy propriétaires du Golf Ragnies Club, aux participants ainsi qu'aux bénévoles.



Nieuwe leden

Nouveaux Membres (suite)

ROESELARE BLAUWVOET	De Decker	Liselot
ROESELARE 1	Dewyspelaere	Jef
ROESELARE 1	Van der Beken	Michel
SANKT VITH EIFEL	Holper	Patrick
SANKT VITH EIFEL	Kohnen	Stephan
SINT MARTENS LATEM-DEURLE v.z.w.	Baert	Bart
SINT MARTENS LATEM-DEURLE v.z.w.	Berwouts	Dieter
SINT MARTENS LATEM-DEURLE v.z.w.	Favoreel	Niels
SINT MARTENS LATEM-DEURLE v.z.w.	Hellebuyck	Pascal
SINT MARTENS LATEM-DEURLE v.z.w.	Mahieu	Henk
SINT MARTENS LATEM-DEURLE v.z.w.	Mestdagt	Koen
SINT MARTENS LATEM-DEURLE v.z.w.	Stevens	Erik
TIELT	Paul	Johan
TIELT	Verbeke	Henk
TIELT-WINGE v.z.w.	Boury	Carl
TIENEN HAGELAND	Ceyssens	Koen
TIENEN SARKARA	Girouille	Nadine
TIENEN SARKARA	Saenen	Dina

TONGEREN AMICITIA	Thiels	Myriam
VIELSALM	Abrassart	Christophe
VIELSALM - LADIESALM - club en formation	De Corte	Nele
VIELSALM - LADIESALM - club en formation	Maillard	Laurence
VILVOORDE	Mensalt	Patrick
WAREGEM v.z.w.	Demeulemeester	Tom
WAVRE a.s.b.l.	Poncelet	Baudouin
WELKENRAEDT TROIS FRONTIERES a.s.b.l.	Dirix	Olivier
WERVIK TABAKSSTREEK v.z.w.	Guilbert	Philippe
WERVIK TABAKSSTREEK v.z.w.	Raes	Karl
WERVIK TABAKSSTREEK v.z.w.	Vandecasteele	Jo
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/WERVIK JUNIOR	Huyse	Patrick
ZOLDER TERLAEMEN	Daemen	Dieter
ZOTTEGEM EGMONT v.z.w.	Van Huffel	Paul

In Memoriam

In Memoriam

Division Namur

Kc Namur Terra Nova

In Mémoriam

En mai, c'est avec la plus grande tristesse que nous avons appris le décès de notre Présidente, Madeleine Roisin qui, depuis des mois, se battait, avec courage et opiniâtreté, contre le vilain serpent qui la minait.

Avec le plein soutien de son compagnon, Pierre Lardinois, un Kiwanien de longue date (Sambreville Jemeppe s/Sambre), elle est restée sur le pont aussi longtemps que sa santé le lui permettait et même plus loin.

Si sa Présidence a malheureusement été trop courte, elle a été intense et très riche par les programmes que Madeleine portait avec des événements aussi prenants mais aussi épuisants que notre buffet KroKus annuel, des conférences, la collecte de jouets d'octobre, la récolte de vivres à Noël, des passations de fonctions dans pas mal de Clubs et tant d'autres.

Elle s'était aussi pleinement investie dans un projet qui lui tenait particulièrement

à cœur : l'ouverture de notre Club vers l'étranger, en posant les premiers jalons de notre jumelage avec un Club français féminin (Kiwanis Barentin Agnès Sorel) dont elle a encore pu signer la Charte en avril.

Madeleine est partie vers l'au-delà mais elle restera toujours présente, par la pensée, chez tous (toutes) les Membres de son Club pour les soutenir dans la poursuite active des actions du Kiwanis au nom de la règle d'or «Fais à autrui ce que tu voudrais qu'il fasse pour toi» et de le faire au bénéfice des enfants qui en ont le plus besoin.

Monique Truyens,
Présidente Elect
Kiwanis Club Namur Terra Nova



Vu dans la presse *in de pers*



Division Brabant Wallon
Kiwanis Ottignies



Division Namur
 Kiwanis Sambreville
 Jemeppe sur Sambre

SAMBREVILLE
Le Kiwanis remet les pêcheurs philippins à flots

Le typhon Haiyan qui a ravagé les Philippines en 2013 a laissé ce pays dans un état apocalyptique. Les associations humanitaires ont évidemment posé...



Des bateaux de pêche pour permettre aux Philippines de sortir leurs familles.

se secours aux autochtones, mais plusieurs mois après la catastrophe, leur détresse est toujours immense. Le geste réalisé par le Kiwanis de Sambreville-Jemeppe aura au moins eu l'honneur de ramener la sourire sur le visage de quelques familles de pêcheurs. Chaque année, nous effectuons des dons et plutôt que de distribuer des petites sommes à différentes causes, nous avons décidé cette fois de participer à un projet plus important, à l'échelle internationale, explique Marc Lévain, président 2013-2014 du Kiwanis sambrevillois. Notre action, c'est d'envoyer des sommes d'argent dans certains pays pour leur permettre de prendre contact avec un club Kiwanis aux Philippines. Ses membres nous ont fait état de la situation et des besoins pour faire effectivement, c'était des bateaux de pêche afin de pouvoir nourrir leurs familles. Quel acheter quatre bateaux de pêche qui ont été et déjà été livrés à leurs destinataires. Les Philippines nous ont déjà envoyé des photos d'eux sur les embarcations qu'ils ont apprises à fabriquer. Le Kiwanis Jemeppe-sur-Sambre 1, 2, 3 et 4, se réjouit Marc Lévain. C'est rare d'avoir ce retour et pour nous, c'est une belle récompense. Bien entendu, le Kiwanis reste actif sur le territoire national. Le 5 avril dernier, le groupe Raymond de Volaine sur Sambre, auquel 150 personnes ont participé, a permis de récolter des fonds pour financer les vacances d'été de quatre enfants leucémiques. Et récemment, quatre 100 petites et grandes Mamelles sont parties à la mer du Nord grâce aux dons du Club. Mettez à vos agendas : la pro-

chaine manifestation du Kiwanis Sambreville-Jemeppe aura lieu le 18 septembre. Une délicieuse fondue chinoise attend les membres et toute personne qui désirerait rejoindre le club. F.D.

Infos : Marc Lévain au 0473/64.70.32 ou marclévain@olymp.be



Lors de la soirée théâtre au profit des Philippines.

Dans votre commune
 Actualité Sport Agenda Météo
 SAMBREVILLE
 Mercredi 17 juin 2014 09:00

Un beau coup de main du Kiwanis

0 0 0
 Partager



Le rendez-vous est déjà confirmé pour l'année prochaine.

Les membres du Kiwanis de Sambreville se sont à nouveau mobilisés pour venir en aide aux membres du CIDMAT, le Centre d'identification et de documentation des matériels.



Ce service fait partie de la Défense nationale et sa tâche première est le lien indispensable entre l'OTAN et les industries nationales, dans le cadre de la gestion d'approvisionnement. L'aide faisant partie intégrante de leurs fonctions, il était tout naturel pour eux de décider de venir en aide à l'ASIS. La Montagne intérieure, qui a pour but d'entraîner les personnes à mobilité réduite en balade, à l'aide de ces chaises adaptées que l'on nomme joeliettes. Il n'en fallait pas plus pour que quelques membres du Kiwanis viennent aussi donner un peu de leur temps pour épauler ces bénévoles, ainsi que leurs hôtes. Un parcours de six kilomètres à travers la nature de Floreffe, Floritout, Joëlon et Soye attendait la quarantaine de participants. Force, courage et bonne humeur ont été nécessaires dès le départ pour les bénévoles qui ont tiré et poussé les personnes à mobilité réduite. Quel plaisir pour ces personnes habituées à leurs chaises roulantes et aux sols durs de pouvoir se balader dans la nature en dehors du bitume. Cette promenade a ouvert l'appétit de tous, et c'est avec joie que les participants ont partagé un barbecue au port de Floreffe où les attendait une autre équipe du CIDMAT qui avait veillé à tout préparer. Au moment du départ, les membres de la Montagne intérieure, le CIDMAT et le Kiwanis se sont promis de se retrouver l'année prochaine pour vivre une nouvelle aventure, empreinte de solidarité.

Activer le soulignage des mots-clés dans les articles



Kiwanis Ommegang
 Parution dans Paris-Match
 du 19-25/06/2014



LE SOUTIEN AU KIWANIS

Pour la quatrième année consécutive, l'Ommegang est heureux de présenter un stand KIWANIS lors de ses festivités au Parc Royal de Bruxelles du 1 au 3 juillet.

Fondée en 1915 aux Etats-Unis, cette organisation internationale de clubs se veut à leur service pour leur permettre de servir les enfants du monde. Reconnue comme ONG auprès du Conseil de l'Europe et de l'UNESCO, elle est active dans plus de 100 pays et compte une famille internationale de plus de 600.000 membres luttant sans relâche pour un monde meilleur. Vincent Bismans, vous êtes président du comité KIWANIS - Ommegang. Quel est le but de cette collaboration?

Dans le cadre du rôle social que revêt l'Ommegang, cette collaboration vise à faire connaître notre organisation ainsi que son action sur le terrain. Cette année, nous allons remettre, à cette occasion, un chèque d'un million de dollars en faveur de l'action Eliminate menée en collaboration avec l'Unicef et dont le but est d'aider les enfants malades et handicapés à travers le monde. Il faut savoir que depuis

le début de cette action, le Kiwanis s'est engagé pour un montant de 115 millions de dollars au niveau mondial à l'horizon 2015. Concrètement, comment ce partenariat se déroule-t-il?

Le KIWANIS sera présent dans le Parc Royal les 1, 2 et 3 juillet, avec un stand de 200 m². Cet espace représente une très belle occasion de faire connaître nos activités, tout en proposant des animations aux familles dans une ambiance méditerranéenne très ludique. Et bien sûr, le mercredi 2 juillet, notre traditionnel Après-Géant va permettre au plus grand nombre de découvrir et de partager nos valeurs dans la bonne humeur. Enfin, comme les années précédentes, l'Ommegang offre à 10 enfants défavorisés et à leurs accompagnateurs l'occasion d'assister au spectacle et de découvrir les usages de l'échelle. C'est pour nous une expérience inoubliable, et nous tenons à remercier l'Ommegang pour leur généreux soutien.



Parution dans Paris-Match du 19-25/06/2014

Tarif et recommandations

Tarief en aanbevelingen

Om aan het kiwamagazine een maximaal nut te bieden voor iedereen is het nodig zich aan de volgende regels te houden:

1. Het magazine zal zijn wat U ervan wil maken; U bent verantwoordelijk voor zijn inhoud en voor de gegeven interesse van zijn lezers. Laten we niet vergeten dat alle clubs hun steentje moeten bijdragen.
2. Wat het technisch aspect betreft, laten een zo goed mogelijke kwaliteit nastreven: dit hangt af van de ingezonden documenten.
 - a. De teksten en artikels in WORD -1/2 A4 (opgepast voor de spelling!)
 - b. Foto's dpi op schaal 1/1
 - c. Krantenknipsels gescheiden van de rest van de krantenpagina (opgelet op de kwaliteit!)
 - d. Alle documenten moeten zorgvuldig geïdentificeerd zijn: naam van de divisie, volledige naam van de club, titel van het artikel en handtekening.
 - e. Voor meer specifieke of langere artikels kan U direct het nummer 081/213278 contacteren.
 - f. Geen fotomontages met teksten maken: de documenten afzonderlijk opsturen; geen gescande foto's; geen documenten van het internet.

Die documenten direct naar redecoux@voo.be te sturen met een kopij naar a.borguet@skynet.be (geen transfert)

Ter herinnering: alles betreffende de agenda moet naar claire.decock@skynet.be gestuurd worden.

Afin de donner au kiwamagazine l'intérêt maximal pour tous, il serait indispensable de se conformer aux quelques remarques suivantes :

- 1) Le magazine sera ce que vous voulez en faire; vous êtes responsable de son contenu et de l'intérêt que lui porteront ses lecteurs. Il ne faut pas perdre de vue la participation de tous les clubs.
- 2) En ce qui concerne l'aspect technique, il faut essayer d'obtenir une qualité maximale : elle dépend des documents fournis .
 1. Les textes et articles en WORD -1/2 A4 {attention à l'orthographe !}
 2. Photos dpi à échelle 1/1
 3. Coupures de presse isolées du reste de la page du journal (attention à la qualité !)
 4. Tous les documents doivent être soigneusement identifiés : nom de la division, nom du club en entier, titre de l'article et signature
 5. Pour des articles plus spéciaux ou plus longs, contacter directement 081/21 32 78
 6. Ne pas faire de montages photos +textes : envoyer les documents séparément ; pas de photos scannées ; pas de documents lien internet

Envoyer ces documents DIRECTEMENT à redecoux@voo.be avec copie à a.borguet@skynet.be (pas de transfert)

Pour rappel : tout ce qui concerne l'agenda doit être adressé à claire.decock@skynet.be

Publiciteitstarief

- Wordt uitgedeeld aan alle KIWANISLEDEN in België en in het Groothertogdom Luxemburg.
- Te leveren materiaal : de fiches en het druklettertype, alsook een kopie in het formaat JPG 300dpi, leesbaar op PC, op Cd-rom.
- Artikels, foto's, publiciteit en teksten voor de inlasbladen moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste de 15de van de maand, die voorafgaat aan de publicatiemaand. Inlasrecht : na goedkeuring door de uitgever, worden de invoeringen in het midden van het magazine aanvaard per 4 paginas tegen de prijs van e 300,00. Deze paginas moeten in 4.500 exemplaren geleverd worden, met een kopsnede van 4mm. De exemplaren moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste op de 1^{ste} van publicatiemaand. Factures worden opgemaakt zonder BTW, in overeenstemming met art. 44, par. 211 en 212.
- Jaarlijks abonnement buiten distrikt : prijs op aanvraag.

Tarif Publicitaire

- Distribué en Belgique et Grand-Duché de Luxembourg à tous les membres du KIWANIS.
- Matériel à fournir : le fichier et les polices, ainsi qu'une copie en format JPG 300dpi, lisible PC, sur CD-Rom.
- Les articles, photos, publicités et textes des encarts doivent être en possession de l'éditeur au plus tard le 15 du mois qui précède le mois de la parution. Droit d'asile : après accord de l'éditeur, les encarts piqués au centre de la revue sont acceptés par 4 pages au prix de 300 euros, les pages doivent être fournies en 4.500 ex. en prévoyant une coupe en tête de 4 mm. Les exemplaires doivent être en possession de l'imprimeur le 1^{er} du mois de parution au plus tard. Les factures sont établies sans TVA suivant l'art. 44 par 2,11 et 12.
- Abonnements hors district : prix sur demande.

	1/1 blad/page	1/2 blad/page	1/4 blad/page
Kaften 2 en 3 2° et 3° de couv.	400,00 €	275,00 €	200,00 €
Kaft laatste bladzijde 4° de couv.	500,00 €	350,00 €	250,00 €
Binnen bladzijde Page intérieure	200,00 €	125,00 €	100,00 €

Kortingen / Réductions : 5 inlassingen/ insertions: -10 %

SEPTEMBER – SEPTEMBRE 2014

• 04/09 – KC Charleroi Ellipse	Conférence par Marc Vandiepenbeeck
• 06/09 – KC Aalst	Summernight dinner
• 06 et 07/09 – KC Andenne	Tournoi de basket de wallonie
• 07/09 – Bruxelles Centre	20 ^{ème} brochette party
• 07/09 – KC Arlon	La godasse fleurie
• 12/09 – KC Fontaine l'Evêque – Morlanwelz	Passation des fonctions du club et des LTG
• 13/09 – KC Hannut Geer Mehaigne	25 ^{ème} anniversaire
• 13/09 – KC ZSonhoven Sonuwe	Charter day
• 13/09 – KC Genk Midden Limburg	TWO4 The World of Jewellery
• 13/09 au 20/09 – Antwerpen/Anvers	European Special Olympics
• 14/09 – KC Gent Artevelde	Autozoektocht
• 18/09 – District Belgium – Luxembourg	Diner des Past Gouverneurs
• 19/09 – District Belgium – Luxembourg	Raad van bestuur – Conseil d'Administration
• 19/09 – District Belgium – Luxembourg	Vriendschapsdiner – repas de l'amitié
• 20/09 – District Belgium – Luxembourg	Congres in Roeselare – Congrès à Roulers.
• 20/09 – District Belgium – Luxembourg	Overdrachtavond – Soirée de Passation
• 23/09 – KC Bruxelles Elles club en formation	Conférence « la cancéro moderne »
• 24/09 – KC Hasselt Hellewigis	Wijndegustatie
• 25/09 – KC Namur Terra Nova	Passation des fonctions
• 26/09 – KC Charleroi Promotion	Passation des fonctions
• 27/09 – KC Villers-la-Ville	Soirée QUIZZ
• 27/09 – KC Dilbeek Bruegel	Solaris
• 27/09 – KC Mons Borinage	40 ^{ème} anniversaire de chartage
• 27/09 – KC Liège Notger	40 ^{ème} anniversaire de chartage
• 28/09 – KC Liège Madame Montefiore	Marche ADEPS
• 28/09 – KC Walcourt – Philippeville	Marche gourmande
• 28/09 – KC Chatelet Ville d'artistes	Marche gourmande
• 28/09 – Division Deux Luxembourg	Passation des Lieutenants Gouverneurs
• 28/09 – KC Sambreville – Jemeppe S/Sambre	Fondue chinoise

OKTOBER – OCTOBRE 2014

01/10 – KC Châtelet Ville d'Artistes	Passation des fonctions
02/10 – KC Namur Comté	Passation des fonctions
03/10 – KC Charleroi Ellipse	Passation des fonctions
04/10 – KC Vilvoorde	Spaghettifeest
04/10 – KC Eupen Grenzenlos	Balade nocturne en forêt
04/10 et 05/10 – KC Bruxelles Scale	Les vendanges
04/10 – KC Arlon	Passation des fonctions
10/10 – KC Walcourt	Passation des fonctions
11/10 – KC Andenne	Passation des fonctions

Agenda **Agenda**

Tous les détails / Alle bijzonderheden

11/10 – KC Bruxelles Centre	Passation des fonctions
11/10 – KC Dendre Orientale	Anniversaire du club et Passation des fonctions
12/10 – KC Ottignies Cœur de Ville	Festival de moules
17/10 – KC Bassenge Vallée du Geer	Kabaret
17/10 – KC Sambreville – Jemeppe S/Sambre	Passation des fonctions
17/10 – KC Bruxelles Elles club en formation	Karoké
18/10 – KC Tienen Primus Inter Pares	Herfstbuffet
18 et 19/10 – KC Rosières Six vallées	Exposition Jean Cabrera
24/10 – KC Verviers	Concert Orgue et lecture contée
25/10 – District Belgium – Luxembourg	Eerste Raad van bestuur – 1 ^{er} Conseil d'administration
25/10 – KC Florenville Lorraine Semois	Passation des fonctions
26/10 – KC Bruxelles Actuel	Dégustation vins et fromages

NOVEMBER – NOVEMBRE 2014

04/11 – KC Namur 1	Passation des fonctions
09/11 – KC Bruxelles Iris	Les Terrines
16/10 – KC Ottignies Cœur de Ville	Tournoi de bridge
20/11 – KC Saint-Vith Eifel	20 ^{ème} anniversaire
22/11 – KC Braine Phoenix	Cheese and wine party
30/11 – KC Ciney Dinant Charlemagne	Fondue vigneronne

Ter herinnering : voor alle clubs is het verboden activiteiten te organiseren tijdens de dagen van de nationale conventie in September

RAPPEL : il est interdit aux clubs d'organiser des activités lors des journées du Congrès de septembre



Activiteit en uitnodiging te zenden /
Activité et invitation à envoyer :

Claire Decock – claire.decock@skynet.be.
KC Namur Terra-Nova

YOUTH CAMP 2014

Cette année le District Belgique-Luxembourg a participé pour la première fois au Youth Camp, qui s'est déroulé la semaine du 13 au 20 juillet à Saignelégier en Suisse.

Au total une cinquantaine de jeunes et une dizaine d'accompagnants étaient de la partie.

Sept pays ou districts étaient représentés : Malaisie, Autriche, Suisse-Lichtenstein, Tchéquie-Slovaquie, Estonie, Grande-Bretagne et Belgique-Luxembourg. Notre District comptait 6 jeunes et 1 accompagnant.

Ce Youth Camp a été riche en expériences en tous genres : un mélange heureux de présentations, de travaux pratiques, d'activités sportives et culturelles, de projets de groupe, ... le tout dans la langue de Shakespeare. Nous y avons rencontré une jeunesse multi culturelle, créative, communicative, dynamique, respectueuse d'autrui, et adaptable à toutes les situations.

Autrement dit, ce fut une semaine intense faite de belles rencontres, d'amitié et de fun. Une expérience qui valait la peine d'être vécue !

Sabine Smeets

Dit jaar heeft het district BELUX voor het eerst deelgenomen aan de « YOUTH CAMP » die in Saignelier, Zwitserland heeft plaatsgenomen.

In totaal waren een vijftigtal jongeren en een tiental begeleiders, vertegenwoordigers van zeven landen of districts, aanwezig.

Ons district was door zes jongeren en een begeleider vertegenwoordigd

Het jeugdkamp was rijk aan allerlei ervaringen : een gelukkig mengsel van mogelijkheden, praktische werken, sportieve en culturele activiteiten, groepsprojecten ...enz... en dat allemaal in « Shakespeare 's mother tongue ».

Wij hebben er een muti-culturele, creatieve, communicatieve en dynamische jeugd ontmoet. Zoals ook jongeren die de anderen respecteerden en die zich aan alle situaties aanpasten.

Anders gezegd, het was een intense week met mooie ontmoetingen, vriendschap en... fun

Een ervaring die de moeite waard was.



LUXEMBOURG



48th
KI-EF Convention

June 4 - 6th

2015

KIEF Celebration
100 years Kiwanis

Dynamic, our
strength to change



Vincent Salembier
KI-EF President 2014/15